



**Safety instructions & Warranty**

**Sicherheitshinweise & Garantie**

**Instructions de sécurité & Garantie**

**Istruzioni di sicurezza & Garanzia**

**Veiligheidsinstructies & Garantie**

# SAFETY INSTRUCTIONS

## Safety information

Read all safety information before using the device to ensure safe and proper use.

### WARNING!

Your device contains magnets, which may affect medical devices, such as pacemakers or implantable cardioverter defibrillators. If you are using any of these medical devices, keep your device a safe distance from them and consult with your physician before you use the device.

**Follow the warnings below to prevent incidents, such as fires or explosions, injuries, or damage to the device**

1. The device has a built-in non-removable battery. Do not attempt to remove the battery. For repair and battery replacement contact Smartwatcher directly.

2. Use only Samsung-approved batteries, chargers, and cables specifically designed for your device.
3. The device can be used in locations with an ambient temperature of 0°C to 35°C. You can store the device at any ambient temperature of -20°C to 50°C. Using or storing the device outside of the recommended temperature ranges may damage the device or reduce the battery's lifespan. Do not use your device in a hot environment or near fire.
4. **Your device has been tested in a controlled environment and certified to be water- and dust-resistant in specific situations and conditions. (Meets the requirements of the water-resistance in a 50m deep water as described by the international standard ISO 22810:2010 and your device can be used in shallow water. meets the requirements of the dust-resistance as described by classification IEC 60529 IP6X.)**

Follow these tips carefully to maintain the water- and dust resistance of your device. Failure to do so may result in damage to your device.

- Do not expose the device to water moving with force. Do not suddenly apply water pressure to the device, such as when diving.
- Do not use your device while diving into the water, playing water sports, or moving in fast-flowing water. It is designed for regular use in normal swimming conditions, such as for swimming pools or beaches.
- If the device is exposed to fresh water, dry it thoroughly with a clean, soft cloth. If the device is exposed to other liquids, such as salt water, swimming pool water, soapy water, oil, perfume, sunscreen, hand cleaner, or chemical products such as cosmetics, rinse it with fresh water and dry it thoroughly with a clean, soft cloth. If you do not follow these instructions, the device's performance and appearance may be affected.
- **If the device has been immersed in water or the microphone or speaker is wet**, sound may not be heard clearly during a call.
- Some features such as the touchscreen may not work properly thoroughly **if the device is used in water**.

- Do not attempt to dry it with external heat source such as microwave oven or hair dryer.
5. Do not expose the device or the battery to physical impact or damage.
  6. Do not use the charger or the watch if it appears excessively wet, broken or otherwise damaged. Do not touch the charger, the power cord or the watch with wet hands. If the charger or the watch has been exposed to pressurized water, other liquids, or excessive moisture, please contact Smartwatcher for inspection.
  7. Prevent the multipurpose jack and battery terminals from coming into contact with foreign materials such as metal, liquids, or dust.
    - In any part of the device, such as the glass or acrylic body, is broken, smokes, or emits a burning odor, stop using the device immediately. Use the device again only after it has been repaired by a Smartwatcher authorized service
    - Do not turn on or use the device when the battery compartment is exposed.
    - Do not disassemble or reuse the battery.

8. Although this device has met international safety standards, some people may experience skin irritation if they are allergic to certain substances.

Do not dispose of this watch or its charger with household garbage. Follow local instructions and regulation for disposal of electronic components containing batteries. Smartwatch provides a warranty in accordance with national laws governing the sale of consumer goods and warrants that the watch under normal use during the warranty period is free from defects in materials and workmanship.



This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste. This product is RoHS-compliant.



This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste.

## Warranty

This warranty is provided in accordance with the respective local laws, as standard for a period of twenty-four (24) months for the watch unit and six (6) months for the rechargeable battery and charger from the original date of purchase of the product, and is only applicable if you have purchased the watch from an authorized Smartwatcher reseller in a member state of European Union, Liechtenstein or Switzerland. The applicable warranty rights shall be those of the country in which the Product was originally purchased, regardless of the Customer's location at the time of requesting warranty service.

If you have a warranty question or claim, please contact:

[support@smartwatcher.com](mailto:support@smartwatcher.com)

1. Smartwatcher Technologies AG ("Smartwatcher") warrants this watch device or accessory sold under the Smartwatcher brand (the "Product") against defect in material and workmanship to any end-user who legally acquires possession of the Product ("Customer") for the Warranty Period shown in the below table. The Warranty Period will commence on the date the Product is first purchased by any Customer.

Product	Warranty Period	Note
The watch unit	24 months	from the date of original purchase
Rechargeable battery and charger	6 months	

**2.** In the event that the product is found to be defective during the warranty period, Smartwatcher or its authorized service providers will repair or replace, at Smartwatcher's option, the watch or any relevant part thereof. Repair or replacement may involve use of a functionally equivalent reconditioned unit or materials. All replaced defective parts shall become the property of Smartwatcher.

**3.** Unless contrary to the respective local law, the warranty in respect of a repaired or replaced product or part shall extend for the remaining warranty period of the repaired or replaced product or part.

**4.** The consumer will be required to provide the original purchase receipt documenting the date and place of purchase as well as, whenever possible, the original packaging. If receipt



and packaging is not presented or is incomplete or illegible, Smartwatcher reserves the right to refuse the warranty service.

- 5.** The warranty does NOT cover damage resulting from:
- a) Normal wear and tear of the watch or parts of the watch.
  - b) Any unauthorized disassembly, repair, alteration or modification being carried out.
  - c) Defects and damages due to use other than in a normal and customary manner.
  - d) Misuse, abuse, negligence or accident howsoever caused.
  - e) Defect or damage arising from improper testing, operation, maintenance, installation, or any alteration or modification.
  - f) Defects or damage due to spillage of food or liquids, corrosion, rust or the use of wrong voltage.
  - g) Scratches or damage to plastic surfaces and all other externally exposed parts that are due to normal Customer use.
- 6.** This warranty will be null and void in any of the following events:
- a) If the serial number on the watch and/or the watch box

has been removed, altered or made illegible in any way. We recommend that you keep the original watch box.

- b)** Attempts to open up the watch and/or replace the built-in SIM card or battery.
- c)** Damages caused by exposure to water or submersion into water (unless exposure/submersion was part of normal use, i.e. taking a shower or bathing in still water while wearing the watch).
- d)** Without any proof of purchase.

**7.** Except for the express warranties set forth above, Smartwatcher grants no other warranties, express or implied, by statute or otherwise, regarding the product, fitness for any purpose or otherwise. To the extent permitted by local laws, Smartwatcher shall not be liable for the loss of use of the product, inconvenience, loss or any other consequential damage, arising out of the use of or inability to use the product or for breach of any express or implied warranty.

**8.** All software provided by Smartwatcher and by Samsung with this Product is provided “As Is” and on an “As Available” basis, without warranties of any kind from Samsung, either express or implied.

## Exceptions

This warranty does not cover the following:

- a) Product failure arising from incorrect installation, modifications or service performed by a person who is not authorized by Smartwatcher, or use inconsistent with technical or safety standards in current force, or failure to comply with the Product manual include abuse or misuse;
- b) Damage caused by lightning, water, fire, acts of God, war, public disturbances, incorrect mains voltage, improper ventilation, transit, neglect, power surge or failure, or excessive exposure to liquid, moisture, dust or extreme thermal or environmental conditions or rapid changes in these conditions, or any or other cause beyond the control of Smartwatcher;
- c) Product failure cause by the Product being used in conjunction with product or parts not approved by Smartwatcher for use with this Product;
- d) Death or personal injury, unless caused by Smartwatcher's and/or Samsung's' negligence

Services performed by Smartwatcher in rectifying any damage or defect caused as a result of any of these excluded reasons may be subject to additional charges for labour, transportation, and parts. Re-installation of Smartwatcher software may be subject to additional charges.

Smartwatcher's liability under this warranty is limited to repairing or replacing the defective Product under the terms set out above. Smartwatcher's liability for fraud, or death or personal injury caused by negligence, is not limited.

## **NOTICE**

CONSUMERS STATUTORY RIGHTS UNDER ANY APPLICABLE NATIONAL LEGISLATION ARISING FROM THE PURCHASE CONTRACT OR OTHERWISE ARE NOT AFFECTED BY THIS WARRANTY.

THIS WARRANTY GIVES THE CUSTOMER SPECIFIC LEGAL RIGHTS; THE CUSTOMER MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH MAY VARY FROM COUNTRY TO COUNTRY.

# SICHERHEITSHINWEISE

## Sicherheitsinformationen

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät verwenden, um einen sicheren und ordnungsgemässen Gebrauch zu gewährleisten.

DE

### WARNUNG!

Ihr Gerät enthält Magnete, die medizinische Geräte, wie Herzschrittmacher oder implantierbare Kardioverter-Defibrillatoren, beeinträchtigen können. Wenn Sie eines dieser medizinischen Geräte verwenden, halten Sie Ihr Gerät in sicherer Entfernung von diesen Geräten und konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie das Gerät verwenden.

**Beachten Sie die folgenden Warnhinweise, um Zwischenfälle wie Brände oder Explosionen, Verletzungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden.**

1. Das Gerät verfügt über einen eingebauten, nicht herausnehmbaren Akku. Versuchen Sie nicht, den Akku zu entfernen.- Wenden Sie sich zur Reparatur und zum Austausch des Akkus direkt an Smartwatcher.

DE

2. Verwenden Sie nur von Samsung freigegebene Akkus, Ladegeräte und Kabel, die speziell für Ihr Gerät entwickelt wurden.

3. Das Gerät kann an Orten mit einer Umgebungstemperatur von 0°C bis 35°C verwendet werden. Sie können das Gerät bei jeder Umgebungstemperatur von -20°C bis 50°C lagern. Die Verwendung oder Lagerung des Geräts ausserhalb der empfohlenen Temperaturbereiche kann das Gerät beschädigen oder die Lebensdauer des Akkus verkürzen. Verwenden Sie das Gerät nicht in einer heissen Umgebung oder in der Nähe von Feuer.

**4. Ihr Gerät wurde in einer kontrollierten Umgebung getestet und als wasser- und staubbeständig in bestimmten Situationen und unter bestimmten Bedingungen zertifiziert. (Erfüllt die Anforderungen an die Wasserbeständigkeit in 50 m Tiefe, wie durch die internationale Norm ISO 22810:2010 beschrieben, und Ihr Gerät kann in flachem Wasser verwendet werden. Erfüllt die Anforderungen an**

## die Staubbeständigkeit, wie durch die Klassifizierung IEC 60529 IP6X beschrieben).

Befolgen Sie diese Hinweise sorgfältig, um die Wasser- und Staubbeständigkeit Ihres Geräts aufrechtzuerhalten. Nichtbeachtung kann zu Schäden an Ihrem Gerät führen.

- Setzen Sie das Gerät nicht **Wasser** aus, das sich **mit Kraft bewegt**. Üben Sie keinen plötzlichen Wasserdruck auf das Gerät aus, wie beispielsweise beim Tauchen.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, während eines Tauchgangs, beim Wassersport oder bei der Fortbewegung in schnell fließendem Wasser. Es ist für den regelmässigen Gebrauch unter normalen Schwimmbedingungen ausgelegt, beispielsweise in Schwimmbädern oder an Stränden.
- Wenn das Gerät Frischwasser ausgesetzt ist, trocknen Sie es gründlich mit einem sauberen, weichen Tuch. Wenn das Gerät mit anderen Flüssigkeiten, wie Salzwasser, Schwimmbadwasser, Seifenwasser, Öl, Parfüm, Sonnenschutz, Handreiniger oder chemischen Produkten wie Kosmetika in Berührung kommt, spülen Sie es mit Frischwasser ab und trocknen Sie es gründlich mit einem sauberen, weichen

Tuch. Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, können Leistung und Optik des Geräts beeinträchtigt werden.

- **Wenn das Gerät in Wasser eingetaucht wurde oder das Mikrofon oder der Lautsprecher nass ist**, ist der Ton während eines Anrufs möglicherweise nicht deutlich zu hören.
- Einige Funktionen, wie der Touchscreen, funktionieren möglicherweise nicht einwandfrei, wenn das Gerät im Wasser verwendet wird.
- Versuchen Sie nicht, es mit einer externen Wärmequelle, wie einer Mikrowelle oder einem Haartrockner, zu trocknen.

5. Setzen Sie das Gerät oder den Akku keinen physischen Stößen oder Beschädigungen aus.

6. Verwenden Sie das Ladegerät oder die Uhr nicht, wenn sie übermässig nass, zerbrochen oder anderweitig beschädigt erscheinen. Berühren Sie das Ladegerät, das Netzkabel oder die Uhr nicht mit nassen Händen. Wenn das Ladegerät oder die Uhr unter Druck stehendem Wasser, anderen Flüssigkeiten oder übermässiger Feuchtigkeit ausgesetzt waren, kontaktieren Sie bitte Smartwatcher für eine Überprüfung.

7. Verhindern Sie, dass die Mehrzweckbuchse und die Batterie-



pole mit fremden Materialien wie Metall, Flüssigkeiten oder Staub in Berührung kommen.

- Wenn ein Teil des Geräts, beispielsweise das Glas- oder Acrylgehäuse, zerbrochen ist, raucht oder einen Brandgeruch abgibt, stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein. Verwenden Sie das Gerät erst wieder, nachdem es von einem von Smartwatcher autorisierten Kundendienst repariert wurde.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein und verwenden Sie es nicht, wenn das Batteriefach freiliegt.
- Bauen Sie den Akku nicht aus und verwenden Sie ihn nicht wieder.

**8.** Obwohl dieses Gerät internationalen Sicherheitsstandards entspricht, kann es bei einigen Personen zu Hautreizungen kommen, wenn sie gegen bestimmte Substanzen allergisch sind.

Entsorgen Sie diese Uhr oder das Ladegerät nicht mit im Hausmüll. Befolgen Sie die örtlichen Anweisungen und Vorschriften für die Entsorgung von elektronischen Geräten, die Batterien enthalten. Smartwatcher bietet eine Garantie in Übereinstimmung mit den nationalen Gesetzen zum Verkauf von Konsum-

gütern und garantiert, dass die Uhr bei normalem Gebrauch während der Garantieperiode frei von Material- und Produktionsfehlern ist.

DE



Dieser Vermerk auf dem Produkt, dem Zubehör oder der Literatur weist darauf hin, dass das Produkt und sein elektronisches Zubehör (z.B. Ladegerät, Headset, USB-Kabel) nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Dieses Produkt ist RoHS-konform.



Diese Aufschrift auf dem Akku, dem Handbuch oder der Verpackung weist darauf hin, dass die Akkus in diesem Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

## Garantie

Diese Garantie wird in Übereinstimmung mit den jeweiligen lokalen Gesetzen standardmässig für einen Zeitraum von vierundzwanzig (24) Monaten für die Uhreneinheit und sechs (6) Monaten für den Akku und das Ladegerät ab dem ursprüng-

lichen Kaufdatum des Produkts gewährt und ist nur anwendbar, wenn Sie die Uhr von einem autorisierten Smartwatcher-Händler in einem Mitgliedsstaat der Europäischen Union, Liechtenstein oder der Schweiz erworben haben. Die anwendbaren Garantieansprüche sind diejenigen des Landes, in dem das Produkt ursprünglich gekauft wurde, unabhängig davon, wo der Kunde zum Zeitpunkt der Inanspruchnahme der Garantieleistung ansässig ist.

Wenn Sie eine Garantiefrege oder einen Garantieanspruch haben, wenden Sie sich bitte an: [support@smartwatcher.com](mailto:support@smartwatcher.com)

**1.** Smartwatcher Technologies AG („Smartwatcher“) gewährt für diese unter der Marke Smartwatcher (das „Produkt“) verkaufte Uhr oder dieses Zubehör eine Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler gegenüber jedem Endbenutzer, der das Produkt rechtmässig erwirbt („Kunde“), für die in der nachfolgenden Tabelle angegebene Garantieperiode. Die Garantieperiode beginnt an dem Datum, an dem das Produkt zum ersten Mal von einem Kunden erworben wird.

Produkt	Garantieperiode	Anmerkung
Uhrinheit	24 Monate	ab dem ursprünglichen Kaufdatum
Akku und Ladegerät	6 Monate	

DE

2. Sollte sich das Produkt während der Garantieperiode als defekt erweisen, repariert oder ersetzt Smartwatcher oder ihre autorisierten Dienstleistungsanbieter die Uhr oder einen relevanten Teil davon nach eigenem Ermessen von Smartwatcher. Die Reparatur oder der Austausch kann die Verwendung einer funktionell gleichwertigen, wiederaufbereiteten Einheit oder Materialien beinhalten. Alle ersetzten defekten Teile werden zum Eigentum von Smartwatcher.

3. Sofern dies nicht gegen das jeweilige vor Ort geltende Recht verstößt, erstreckt sich die Garantie in Bezug auf ein repariertes oder ersetztes Produkt oder Teil auf die verbleibende Garantieperiode des reparierten oder ersetzten Produkts oder Teils.

4. Der Verbraucher muss den Original-Kaufbeleg, der das Datum und den Ort des Kaufs dokumentiert, und nach Möglich-

keit auch die Originalverpackung vorlegen. Wenn Quittung und Verpackung nicht vorgelegt werden oder unvollständig oder unleserlich sind, behält sich Smartwatcher das Recht vor, die Garantieleistung zu verweigern.

**5. Die Garantie deckt KEINE Schäden ab, die resultieren aus:**

- a) normaler Abnutzung der Uhr oder Teilen der Uhr.**
- b) unautorisierter Demontage, Reparatur, Änderung oder Modifikation.**
- c) Defekten und Schäden, die auf einen anderen als den normalen und üblichen Gebrauch zurückzuführen sind.**
- d) Missbrauch, Fehlbedienung, Fahrlässigkeit oder Unfall, ungeachtet der Ursache.**
- e) Defekten oder Schäden, die auf unsachgemässe Prüfung, Bedienung, Wartung, Installation oder jegliche Änderung oder Modifikation zurückzuführen sind.**
- f) Defekten oder Schäden, die durch Verschütten von Lebensmitteln oder Flüssigkeiten, Korrosion, Rost oder die Verwendung falscher Spannung entstehen.**
- g) Kratzer oder Schäden an Kunststoffoberflächen und allen an-**

deren äusserlich freiliegenden Teilen, die auf den normalen Gebrauch des Kunden zurückzuführen sind.

- 6.** Diese Garantie ist in folgenden Fällen null und nichtig:
- a)** Wenn die Seriennummer auf der Uhr und/oder dem Uhrengehäuse entfernt, verändert oder in irgendeiner Weise unleserlich gemacht wurde. Wir empfehlen Ihnen, die Originalverpackung der Uhr aufzubewahren.
  - b)** Wenn versucht wird, die Uhr zu öffnen und/oder die eingebaute SIM-Karte oder den Akku zu ersetzen.
  - c)** Schäden, die durch Wassereinwirkung oder Eintauchen in Wasser verursacht wurden (es sei denn, die Aussetzung/ das Eintauchen war Teil des normalen Gebrauchs, wie z.B. Duschen oder Baden in stillem Wasser während die Uhr getragen wird).
  - d)** Ohne jeglichen Kaufbeleg.

**7.** Mit Ausnahme der vorgenannten ausdrücklichen Garantien gewährt Smartwatcher keine weiteren ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien, weder per Gesetz noch anderweitig, bezüglich des Produkts, der Eignung für einen bestimmten Zweck oder anderweitig. Soweit nach vor Ort geltendem Recht

zulässig, ist Smartwatcher nicht haftbar für den Nutzungsausfall des Produkts, Unannehmlichkeiten, Verlust oder andere Folgeschäden, die aus der Nutzung oder der Unfähigkeit zur Nutzung des Produkts entstehen, oder für die Verletzung einer ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantie.

**8.** Die gesamte Software, die von Smartwatcher und Samsung mit diesem Produkt zur Verfügung gestellt wird, wird ohne Mängelgewähr und auf der Grundlage der Verfügbarkeit zur Verfügung gestellt, ohne Garantien jeglicher Art von Samsung, weder ausdrücklich noch stillschweigend.

## Ausnahmen

Diese Garantie deckt Folgendes nicht ab:

- a)** Produktfehler, die durch fehlerhafte Installation, Modifikationen oder Wartung durch eine Person entstehen, die nicht von Smartwatcher autorisiert ist, oder durch eine Nutzung, die nicht mit den geltenden technischen oder Sicherheitsstandards übereinstimmt, oder durch Nichtbeachtung des Produkthandbuchs, einschliesslich Missbrauch oder Fehlbedienung;
- b)** Schäden, die durch Blitzschlag, Wasser, Feuer, höhere

Gewalt, Krieg, öffentliche Unruhen, falsche Netzspannung, unsachgemässe Belüftung, Transport, Vernachlässigung, Stromstoss oder -ausfall oder übermässige Aussetzung gegenüber Flüssigkeit, Feuchtigkeit, Staub oder extreme thermische oder Umweltbedingungen oder rasche Änderungen dieser Bedingungen oder jegliche oder andere Ursachen, die ausserhalb der Kontrolle von Smartwatcher liegen, verursacht werden;

- c) Produktausfall, der dadurch verursacht wird, dass das Produkt in Verbindung mit einem Produkt oder Teilen verwendet wird, die nicht von Smartwatcher für die Verwendung mit diesem Produkt genehmigt wurden;
- d) Tod oder Körperverletzung, sofern nicht durch Fahrlässigkeit von Smartwatcher und/oder Samsung verursacht.

Von Smartwatcher erbrachte Dienstleistungen zur Behebung von Schäden oder Defekten, die aus einem dieser ausgeschlossenen Gründe entstanden sind, können mit zusätzlichen Kosten für Arbeitszeit, Transport und Ersatzteile verbunden sein. Für die Neuinstallation von Smartwatcher-Software können zusätzliche Kosten anfallen.



Die Haftung von Smartwatcher im Rahmen dieser Garantie beschränkt sich auf die Reparatur oder den Ersatz des defekten Produkts unter den vorgenannten Bedingungen. Die Haftung von Smartwatcher für Betrug oder Tod oder Personenschäden, die durch Fahrlässigkeit verursacht wurden, ist nicht beschränkt.

DE

## **HINWEIS**

DIE GESETZLICHEN RECHTE DES VERBRAUCHERS GEMÄSS DEN ANWENDBAREN NATIONALEN GESETZEN, DIE SICH AUS DEM KAUFVERTRAG ODER ANDERWEITIG ERGEBEN, SIND VON DIESER GARANTIE NICHT BETROFFEN.

DIESE GARANTIE GEWÄHRT DEM KUNDEN BESTIMMTE GESETZLICHE RECHTE; DER KUNDE KANN AUCH ANDERE RECHTE HABEN, DIE VON LAND ZU LAND UNTERSCHIEDLICH SEIN KÖNNEN.

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

## Informations quant à la sécurité

Veillez lire toutes les informations relatives à la sécurité avant d'utiliser l'appareil, afin d'en garantir une utilisation adéquate et sécurisée.

### AVERTISSEMENT!

FR

Votre appareil contient des aimants, qui peuvent affecter des dispositifs médicaux, tels que les stimulateurs cardiaques ou les défibrillateurs automatiques implantables. Si vous utilisez l'un de ces dispositifs médicaux, tenez votre appareil à une distance de sécurité et demandez conseil à votre médecin avant de l'utiliser.

**Suivez les avertissements ci-dessous afin d'éviter des incidents tels que les incendies ou les explosions, les blessures ou les dommages au dispositif.**

1. L'appareil est doté d'une batterie intégrée inamovible. N'essayez pas d'enlever la batterie. Veuillez contacter directement Smartwatcher pour toute réparation et tout remplacement de la batterie.
2. Utilisez uniquement des batteries, chargeurs et câbles approuvés par Samsung et spécifiquement conçus pour votre appareil.
3. L'appareil peut être utilisé dans des endroits où la température ambiante est comprise entre 0 °C et 35 °C. Vous pouvez entreposer l'appareil à toute température ambiante comprise entre -20 °C et 50 °C. L'utilisation ou le stockage de l'appareil en dehors des plages de température recommandées peut l'endommager ou réduire la longévité de sa batterie. N'utilisez pas votre appareil dans un environnement chaud ou à proximité d'un feu.
4. **Votre appareil a fait l'objet de tests, dans un environnement contrôlé et certifié, qui ont démontré son étanchéité à l'eau et sa résistance aux poussières dans des situations et conditions spécifiques. (Il répond aux exigences d'étanchéité à l'eau à une profondeur de 50 m telles que**

décrites dans la norme internationale ISO 22810:2010 ; votre appareil peut par ailleurs être utilisé dans des eaux peu profondes. Il répond aux exigences de résistance à la poussière, telles que décrites par la classification IEC 60529 IP6X).

Suivez attentivement ces conseils pour maintenir l'étanchéité à l'eau et la résistance à la poussière de votre appareil. Le non-respect de ces conseils peut endommager votre appareil.

- N'exposez pas l'appareil à de l'eau se déplaçant avec force. Ne soumettez pas votre appareil à une pression soudaine, comme lors d'une plongée.
- N'utilisez pas votre appareil lorsque vous plongez dans l'eau, que vous pratiquiez des sports nautiques ou que vous vous déplacez dans des eaux à courant rapide. Il est conçu pour une utilisation normale dans des conditions habituelles de baignade, comme pour les piscines ou les plages.
- Si l'appareil est exposé à l'eau douce, séchez-le soigneusement avec un chiffon propre et doux. Si l'appareil est exposé à d'autres liquides, tels que de l'eau salée, de l'eau de piscine, de l'eau savonneuse, de l'huile, du parfum,

de la crème solaire, du nettoyant pour les mains ou des produits chimiques, notamment des cosmétiques, rincez-le à l'eau claire et séchez-le soigneusement avec un chiffon propre et doux. Si vous ne suivez pas ces instructions, les performances et l'aspect de l'appareil peuvent s'en trouver affectés.

- Si l'appareil a été immergé dans l'eau ou que le microphone ou le haut-parleur est mouillé, il se peut que le son ne soit pas clairement audible pendant un appel.
- Certaines fonctions, telles que l'écran tactile, peuvent ne pas fonctionner correctement **si l'appareil est utilisé dans l'eau.**
- Ne tentez pas de le sécher avec une source de chaleur externe telle qu'un four à micro-ondes ou un sèche-cheveux.

5. N'exposez pas l'appareil ou la batterie à des chocs ou des dommages physiques.

6. N'utilisez pas le chargeur ou la montre s'ils semblent trempés, cassés ou endommagés d'une manière ou d'une autre. Ne touchez pas le chargeur, le câble d'alimentation ou la

montre avec des mains mouillées. Si le chargeur ou la montre ont été exposés à de l'eau sous pression, à d'autres liquides ou à une humidité excessive, veuillez contacter Smartwatcher pour une inspection.

**7.** Faites en sorte que la prise multifonction et les bornes de la batterie n'entrent pas en contact avec des matières étrangères telles que des métaux, des liquides ou de la poussière.

- En cas de bris, de dégagement de fumée ou d'odeur de brûlé d'une quelconque partie de l'appareil, comme celle en verre ou en acrylique, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil. Ne réutilisez l'appareil qu'après l'avoir fait réparer par un service agréé Smartwatcher.
- Abstenez-vous d'allumer ou d'utiliser l'appareil lorsque le compartiment des piles est exposé.
- Ne démontez pas la batterie et ne la réutilisez pas.

**8.** Bien que cet appareil ait satisfait aux normes de sécurité internationales, certaines personnes peuvent ressentir une irritation cutanée si elles sont allergiques à certaines substances.

Ne jetez pas cette montre ou son chargeur avec les ordures ménagères. Suivez les instructions et la réglementation locales pour l'élimination des composants électroniques contenant des batteries. Smartwatcher offre une garantie conforme aux lois nationales régissant la vente de biens de consommation et garantit que la montre, dans des conditions normales d'utilisation pendant la période de garantie, est exempte de tout défaut, tant dans les matériaux qui la composent que dans sa fabrication.



Lorsque ce symbole est apposé sur le produit, les accessoires ou la documentation, cela signifie que le produit et ses accessoires électroniques (p. ex. le chargeur, le casque, le câble USB) ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. Ce produit est conforme à la directive RoHS.



Lorsque ce symbole est apposé sur la batterie, le manuel ou l'emballage, cela signifie que les batteries de ce produit ne doivent pas être jetées avec les autres déchets ménagers.

## Garantie

Cette garantie est accordée dans le respect des lois locales respectives, pour une période standard de vingt-quatre (24) mois pour l'unité de montre et de six (6) mois pour la batterie rechargeable et le chargeur, laquelle période s'ouvre à compter de la date d'achat initial du produit. Elle intervient uniquement si vous avez acheté la montre chez un distributeur Smartwatcher agréé dans un état membre de l'Union européenne, au Liechtenstein ou en Suisse. Les droits de garantie applicables sont ceux du pays dans lequel le produit a été initialement acheté, quel que soit le lieu où se trouve le client au moment de la demande d'intervention de la garantie.

Si vous avez une question ou une réclamation concernant la garantie, veuillez contacter : [support@smartwatcher.com](mailto:support@smartwatcher.com)

1. Smartwatcher Technologies AG (« Smartwatcher ») accorde à tout utilisateur final une garantie contre tout défaut de matériel et de fabrication, dès lors que celui-ci entre légalement en possession de cet appareil ou accessoire de montre vendu sous la marque Smartwatcher (le « produit »), et ce, pour la période de garantie indiquée dans le tableau ci-dessous. La



période de garantie s'ouvre à la date à laquelle le client achète pour la première fois le produit.

Produit	Période de garantie	Remarque
L'unité de montre	24 mois	à compter de la date d'achat initiale
Batterie rechargeable et chargeur	6 mois	

**2.** Si le produit s'avère défectueux pendant la période de garantie, Smartwatcher ou ses prestataires de services agréés répareront ou remplaceront la montre ou toute pièce pertinente de celle-ci, suivant la marche à suivre que retiendra Smartwatcher à sa discrétion. Il se peut qu'une unité ou des matériaux remis à neuf et fonctionnant de manière équivalente soient utilisés lors de la réparation ou du remplacement. Toutes les pièces défectueuses remplacées deviennent la propriété de Smartwatcher.

**3.** Sauf disposition contraire dans la législation locale, la garantie relative à un produit ou à une pièce réparée ou remplacée couvre la période de garantie restante du produit ou de la pièce

réparée ou remplacée.

**4.** Le client devra fournir l'original du ticket de caisse mentionnant la date et le lieu de l'achat ainsi que, dans la mesure du possible, l'emballage d'origine. Si le reçu et l'emballage ne sont pas présentés ou sont incomplets ou illisibles, Smartwatcher se réserve le droit de refuser l'intervention de la garantie.

**5.** La garantie NE couvre PAS les dommages dus aux événements suivants :

- a) Usure normale de la montre ou de ses composantes.
- b) Tout démontage, réparation, transformation et modification non autorisés.
- c) Les défauts et dommages résultant d'une utilisation qui n'est ni normale ni ordinaire.
- d) Mauvais usage, mauvais entretien, négligence ou accident, quelle qu'en soit la cause.
- e) Les défauts ou dommages résultant d'essais, de mises en marche, d'entretiens, d'installations ou de toute autre altération ou modification incorrects.
- f) Les défauts ou dommages dus au déversement accidentel

de nourriture ou de liquides, à la corrosion, à la rouille ou à l'utilisation d'une tension inadéquate.

- g)** Les éraflures ou dommages aux surfaces en plastique et à toutes les autres parties exposées qui sont dus à une utilisation normale par le client.

**6.** La garantie sera nulle et non avenue dans les hypothèses suivantes :

- a)** Si le numéro de série de la montre et/ou de la boîte de la montre a été enlevé, modifié ou rendu illisible, de quelque manière que ce soit. Nous vous conseillons de conserver de la boîte originale de la montre.
- b)** Tentatives d'ouverture de la montre et/ou de remplacement de la carte SIM intégrée ou de la pile.
- c)** Dommages causés par l'exposition à l'eau ou l'immersion dans l'eau (à moins que l'exposition/l'immersion ne rentre dans le cadre de l'utilisation normale du produit, c'est-à-dire prendre une douche ou se baigner dans une eau calme tout en portant la montre).
- d)** En l'absence d'une preuve d'achat.

7. À l'exception des garanties expresses énoncées ci-dessus, Smartwatcher n'accorde aucune autre garantie, expresse ou implicite, légale ou autre, concernant le produit, son adéquation à un usage quelconque ou autre. Pour autant que les lois locales le permettent, Smartwatcher ne peut être tenu responsable de la perte d'utilisation du produit, des inconvénients, des pertes ou de tout autre dommage consécutif découlant de l'utilisation du produit ou de l'impossibilité de l'utiliser. Il en va de même pour la violation de toute garantie expresse ou implicite.

FR

8. Tous les logiciels fournis par Smartwatcher et par Samsung avec ce produit sont fournis « en l'état » et « selon les disponibilités », sans que Samsung s'engage en rien en la matière, ni expressément ni implicitement.

### Exceptions

La garantie ne couvre pas les événements suivants :

- a) La défaillance du produit résultant d'une installation incorrecte ; de modifications ou de services effectués par une personne non agréée par Smartwatcher ; d'une utilisation non conforme aux normes techniques ou de sécurité en vigueur ; ou du non-respect du manuel du produit, en ce compris le mauvais entretien ou la mauvaise utilisation ;

- b)** Les dommages causés par la foudre, l'eau, le feu, les cas de force majeure, la guerre, les troubles publics, une tension secteur incorrecte, une ventilation inadéquate, le transport, la négligence, une surtension ou une panne de courant, une exposition excessive à un liquide, à l'humidité, à la poussière ou à des conditions thermiques ou environnementales extrêmes ou des changements rapides de ces conditions, ou toute autre cause indépendante de la volonté de Smartwatcher ;
- c)** La défaillance du produit causée par son utilisation en conjonction avec un produit ou des pièces que Smartwatcher n'approuve pas dans le cadre d'une utilisation avec son produit ;
- d)** La mort ou les blessures, sauf si elles sont causées par la négligence de Smartwatcher et/ou de Samsung

Les services fournis par Smartwatcher afin de remédier à un dommage ou défaut causé par l'une de ces raisons soumises à exclusion peuvent entraîner des frais supplémentaires pour la main-d'œuvre, le transport et les pièces. La réinstallation du logiciel Smartwatcher peut être soumise à des frais supplémentaires.

La responsabilité de Smartwatcher dans le cadre de cette garantie est limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux, dans les conditions énoncées ci-dessus. La responsabilité de Smartwatcher en cas de fraude, de décès ou de blessures corporelles causés par la négligence n'est pas limitée.

## NOTICE

FR LES DROITS LÉGAUX DES CONSOMMATEURS TELS QUE PRÉVUS PAR TOUTE LÉGISLATION NATIONALE APPLICABLE DÉCOULANT DU CONTRAT D'ACHAT OU AUTRE NE SONT PAS AFFECTÉS PAR CETTE GARANTIE.

LA GARANTIE DONNE AU CLIENT DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ; IL SE PEUT QUE LE CLIENT PUISSE SE PRÉVALOIR D'AUTRES DROITS, SUIVANT CE QUE CHAQUE PAYS PRÉVOIT.

# ISTRUZIONI DI SICUREZZA

## Informazioni di sicurezza

Leggere tutte le informazioni di sicurezza prima di usare il dispositivo per assicurare un uso sicuro e corretto.

### ATTENZIONE!

Il dispositivo contiene magneti che possono influenzare il funzionamento di dispositivi medici, quali pacemaker o defibrillatori cardiaci impiantabili. Se si usano questi dispositivi medici, tenere il dispositivo a una distanza di sicurezza dagli stessi e consultare un medico prima di usare il dispositivo.

**Seguire le avvertenze seguenti per prevenire incidenti, come incendi o esplosioni, lesioni o danni al dispositivo**

1. Il dispositivo ha una batteria incorporata non rimovibile. Non cercare di rimuovere la batteria. Per la riparazione

e la sostituzione della batteria, contattare direttamente Smartwatcher.

**2.** Utilizzare solo batterie, caricabatterie e cavi approvati da Samsung, progettati in modo specifico per il dispositivo.

**3.** Il dispositivo può essere usato in luoghi con temperatura ambiente da 0°C fino a 35°C. Si può conservare il dispositivo a temperatura ambiente da -20°C a 50°C. L'uso o la conservazione del dispositivo al di fuori delle gamme di temperatura consigliate potrebbe danneggiare il dispositivo o ridurre la vita della batteria. Non utilizzare il dispositivo in un ambiente molto caldo o vicino al fuoco.

**4. Il dispositivo è stato testato in un ambiente controllato ed è certificato resistente all'acqua e alla polvere in situazioni e condizioni specifiche. (Soddisfa i requisiti della resistenza all'acqua a profondità di 50m, come descritto dalla norma internazionale ISO 22810:2010; il dispositivo può essere usato in acqua poco profonda. Soddisfa i requisiti della resistenza alla polvere, come descritto dalla classificazione IEC 60529 IP6X.)**



Seguire attentamente questi consigli per conservare la resistenza all'acqua e alla polvere del dispositivo. La mancanza può risultare in danni al dispositivo.

- Non esporre il dispositivo all'acqua muovendolo con forza. Non applicare improvvisamente pressione dell'acqua al dispositivo, per esempio nelle immersioni.
- Non utilizzare il dispositivo mentre ci si immerge in acqua, si praticano sport acquatici o ci si sposta in acqua con forte corrente. È progettato per l'uso regolare in condizioni di nuoto normali, come in piscina o in spiaggia.
- Se il dispositivo viene esposto ad acqua dolce, asciugarlo attentamente con un panno pulito e morbido. Se il dispositivo è esposto ad altri liquidi, come acqua salata, acqua di piscina, acqua saponata, olio, profumo, crema solare, detergente per le mani o prodotti chimici quali cosmetici, sciacquarlo con acqua dolce e asciugarlo attentamente con un panno pulito e morbido. Se non si seguono queste istruzioni, le prestazioni e l'aspetto di questo dispositivo potrebbero risentirne.

- Se il dispositivo è stato immerso in acqua o se il microfono o la cassa è bagnato/a, il suono potrebbe non essere udito chiaramente durante una chiamata.
- Alcune funzioni, quali il touchscreen, potrebbero non funzionare propriamente se il dispositivo è usato in acqua.
- Non cercare di asciugarlo con una fonte di calore esterna come un forno a micro-onde o un asciugacapelli.

**5.** Non esporre il dispositivo o la batteria a un impatto fisico o a danni.

**6.** Non usare il caricabatteria o l'orologio se sembra eccessivamente bagnato, rotto o altrimenti danneggiato. Non toccare il caricabatterie, il cavo di alimentazione o l'orologio con mani bagnate. Se il caricabatteria o l'orologio è stato esposto ad acqua pressurizzata, altri liquidi o umidità in eccesso, si prega di contattare Smartwatcher per l'ispezione.

**7.** Impedire che il jack multi-funzione e i terminali della batteria vengano a contatto con materiali esterni, come metallo, liquidi o polvere.

- Se parte del dispositivo, come il vetro o il corpo acrilico, è rotto, fuma o emette un odore di bruciato, smettere immediatamente di usare il dispositivo. Usare nuovamente il dispositivo solo dopo che è stato riparato da un servizio autorizzato da Smartwatcher
- Non accendere o utilizzare il dispositivo quando il vano della batteria è aperto.
- Non smontare o riutilizzare la batteria.

8. Sebbene questo dispositivo soddisfi gli standard di sicurezza internazionali, alcune persone potrebbero subire irritazioni della pelle se sono allergiche ad alcune sostanze.

Non smaltire questo orologio o il caricabatterie insieme ai rifiuti domestici. Seguire le istruzioni e la normativa locali per lo smaltimento dei componenti elettronici contenenti le batterie.

Smartwatcher fornisce una garanzia in conformità con le leggi nazionali che regolano la vendita dei beni di consumo e garantisce che l'orologio, se usato normalmente durante il periodo di garanzia, è privo di difetti di materiale o lavorazione.



Questo marchio su prodotto, accessori o manuale indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici (per esempio, caricabatteria, cuffia, cavo USB) non vanno smaltiti con altri rifiuti domestici. Questo prodotto rispetta il RoHS.



Questo marchio su batteria, manuale o imballaggio indica che le batterie in questo prodotto non vanno smaltite con altri rifiuti domestici.

## Garanzia

Questa garanzia è fornita in conformità con le leggi locali, come standard per un periodo di ventiquattro (24) mesi per l'orologio e sei (6) mesi per la batteria ricaricabile e il caricatore dalla data di acquisto originale del prodotto; è valida solo se l'orologio è stato acquistato da un rivenditore Smartwatcher autorizzato in uno Stato membro dell'Unione europea, in Liechtenstein o in Svizzera. I diritti di garanzia applicabili sono quelli del Paese in cui il Prodotto è stato originariamente acquistato, a prescindere dal luogo in cui si trova il Cliente al momento della richiesta del servizio di garanzia.

In caso di domande o richieste relative alla garanzia, si prega di contattare: [support@smartwatcher.com](mailto:support@smartwatcher.com)

1. Smartwatcher Technologies AG (“Smartwatcher”) garantisce questo orologio o accessorio venduto con il brand Smartwatcher (il “Prodotto”) da difetti di materiali o manodopera a utenti finali che acquisiscono legalmente il possesso del Prodotto (“Cliente”) per il Periodo di garanzia indicato nella tabella seguente. Il Periodo di garanzia comincia alla data in cui il Prodotto è acquistato per la prima volta da qualsiasi Cliente.

Prodotto	Periodo di garanzia	Nota
L'unità dell'orologio	24 mesi	dalla data di acquisto originale-
Batteria ricaricabile e caricatore	6 mesi	

2. Nel caso in cui si riscontri che il prodotto è difettoso durante il periodo di garanzia, Smartwatcher o suoi fornitori autorizzati di servizi ripareranno o sostituiranno, a scelta di Smartwatcher, l'orologio o qualsiasi parte sostanziale dello stesso. La riparazione o la sostituzione può comportare l'uso di un'unità

o materiali funzionalmente equivalenti o ricondizionati. Tutte le parti difettose sostituite diventano proprietà di Smartwatcher.

**3.** Salvo sia contrario alle leggi locali applicabili, la garanzia rispetto a un prodotto o a una parte riparato/a o sostituito/a si estende per il rimanente periodo di garanzia del prodotto o della parte riparato/a o sostituito/a.

**4.** Il consumatore dovrà fornire la ricevuta di acquisto originale che documenta la data e il luogo dell'acquisto, nonché, se possibile, l'imballaggio originale. Se la ricevuta e l'imballaggio non sono presentati o sono incompleti o illeggibili, Smartwatcher si riserva il diritto di rifiutare il servizio di garanzia.

**5.** La garanzia NON copre danni risultanti da:

- a) Usura normale dell'orologio o di parti dell'orologio.
- b) Qualsiasi smontaggio, riparazione, alterazione o modifica non autorizzato/a.
- c) Difetti e danni dovuti all'uso difforme da quello normale e consuetudinario.
- d) Uso improprio, abuso, negligenza o incidente, comunque causato.

- e) Difetto o danno originato da test, operazione, manutenzione, installazione o qualsiasi alterazione o modifica impropri.
- f) Difetti o danni dovuti a pezzi di cibo o schizzi di liquidi, corrosione, ruggine o uso di voltaggio errato.
- g) Graffi o danni a superfici di plastica e a tutte le altre parti esternamente esposte dovute a un uso normale del Cliente.

6. Questa garanzia è nulla in uno qualsiasi dei seguenti eventi:

- a) Se il numero seriale sull'orologio e/o la confezione dell'orologio è stato rimosso, alterato o reso leggibile in qualsiasi modo. Consigliamo di conservare la confezione originale dell'orologio.
- b) Tentativi di aprire l'orologio e/o sostituire la scheda SIM o la batteria incorporata.
- c) Danni causati dall'esposizione all'acqua o l'immersione in acqua (salvo l'esposizione/immersione fosse parte dell'uso normale, ovvero una doccia o un bagno in acqua tranquilla mentre si indossa l'orologio).
- d) Assenza di prova di acquisto.

7. Salvo per le garanzie esplicite di cui sopra, Smartwatcher non offre alcuna garanzia, esplicita o implicita, ope legis o altrimenti, relativa al prodotto, di adeguatezza allo scopo o altrimenti. Per quanto permesso dalle leggi locali, Smartwatcher non è responsabile per perdita d'uso del prodotto, inconvenienti, perdite o altri danni consequenziali originati dall'uso o dall'incapacità di utilizzare il prodotto o per la violazione di garanzie esplicite o implicite.

8. Tutto il software fornito da Smartwatcher e da Samsung con il Prodotto è fornito "così com'è" e su base "come disponibile", senza garanzie di alcun tipo da Samsung, espresse o implicite.

## Eccezioni

Questa garanzia non copre quanto segue:

IT

- a) Guasto del prodotto originato da installazione non corretta, modifiche o servizio svolto da una persona non autorizzata da Smartwatcher, o uso non corrispondente agli standard tecnici o di sicurezza attualmente in vigore, o mancato rispetto del manuale del Prodotto, incluso abuso o uso improprio;



- b)** Danni causati da fulmini, acqua, incendio, forza maggiore, guerra, disordini civili, tensioni di rete non corrette, ventilazione o transito impropri, trascuratezza, sbalzo o guasto di tensione, o esposizione eccessiva a liquidi, umidità, polvere o condizioni termiche o ambientali estreme o modifiche rapide di queste condizioni, o qualsiasi altra causa al di fuori del controllo di Smartwatcher;
- c)** Guasto del prodotto conseguente all'uso del Prodotto insieme a prodotti o parti non approvati da Smartwatcher per l'utilizzo con questo Prodotto;
- d)** Morte o lesioni personali, salvo causate dalla negligenza di Smartwatcher e/o Samsung.

I servizi svolti da Smartwatcher per rettificare danni o difetti causati in conseguenza di queste ragioni escluse possono essere soggetti a spese aggiuntive per manodopera, trasporto e parti. La re-installazione del software Smartwatcher può essere soggetto a spese aggiuntive.

La responsabilità di Smartwatcher in forza di questa garanzia è

limitata alla riparazione o alla sostituzione del Prodotto difettoso nei termini sopra definiti. La responsabilità di Smartwatcher per frode o morte o lesione personale causata dalla negligenza non è limitata.

## **AVVISO**

I DIRITTI DEI CONSUMATORI A NORMA DI LEGGE CONFORMEMENTE ALLA LEGISLAZIONE NAZIONALE APPLICABILE ORIGINATI DAL CONTRATTO DI ACQUISTO O ALTRIMENTI NON SONO PREGIUDICATI DA QUESTA GARANZIA.

QUESTA GARANZIA DÀ AL CLIENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI; IL CLIENTE POTREBBE ANCHE AVERE ALTRI DIRITTI, CHE POSSONO VARIARE DA PAESE A PAESE.

# VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

## Veiligheidsinformatie

Lees eerst alle veiligheidsinformatie om het apparaat veilig en correct in gebruik te nemen.

### WAARSCHUWING!

Uw apparaat bevat magneten, die een invloed kunnen hebben op medische toestellen, zoals pacemakers of implanteerbare cardioverter-defibrillatoren. Gebruikt u een van deze medische toestellen, houd uw apparaat dan op een veilige afstand van deze toestellen en raadpleeg uw arts voordat u het apparaat gebruikt.

**Volg de onderstaande waarschuwingen om incidenten, zoals brand of explosies, verwondingen of schade aan het apparaat te voorkomen.**

1. Het apparaat heeft een ingebouwde, niet-verwijderbare bat-

terij. Probeer de batterij niet te verwijderen. Neem rechtstreeks contact op met Smartwatcher voor herstellingen en om de batterij te vervangen.

**2.** Gebruik uitsluitend door Samsung goedgekeurde batterijen, laders en kabels die specifiek voor uw apparaat werden ontwikkeld.

**3.** Het apparaat kan worden gebruikt op locaties met een omgevingstemperatuur van 0° C tot 35° C. U kunt het apparaat bewaren bij een omgevingstemperatuur van -20° C tot 50° C. Gebruik of opslag van het apparaat buiten het aanbevolen temperatuurbereik kan het apparaat beschadigen of de levensduur van de batterij verkorten. Gebruik uw apparaat niet in een hete omgeving of in de buurt van vuur.

**4. Uw apparaat is getest in een gecontroleerde omgeving en gecertificeerd als water- en stofbestendig in specifieke situaties en omstandigheden. (Voldoet aan de eisen inzake waterbestendigheid in water van 50 m diep zoals beschreven door de internationale norm ISO 22810: 2010 en uw apparaat kan in ondiep water worden gebruikt. Voldoet aan de eisen inzake stofbestendigheid zoals beschreven door classificatie IEC 60529 IP6X.)**

Volg deze tips nauwgezet om uw apparaat water- en stofbestendig te houden. Doet u dit niet, dan kan uw apparaat beschadigd raken.

- Stel het apparaat niet bloot aan sterk stromend water. Vermijd plotse waterdruk op het apparaat, bijvoorbeeld bij duiken.
- Gebruik uw apparaat niet terwijl u in het water duikt, watersporten beoefent of u in snel stromend water beweegt. Het is ontworpen voor regelmatig gebruik in normale zwemomstandigheden, zoals zwembaden of stranden.
- Is het apparaat blootgesteld aan zoet water, droog het dan grondig af met een schone, zachte doek. Is het apparaat blootgesteld aan andere vloeistoffen, bijvoorbeeld zout water, zwembadwater, zeepwater, olie, parfum, zonnebrandcrème, handreiniger of chemische producten zoals cosmetica, spoel het dan af met zoet water en droog het grondig af met een schone, zachte doek. Volgt u deze instructies niet, dan kan dit een invloed hebben op de werking en het uitzicht van het apparaat.

- Is het apparaat ondergedompeld in water of is de microfoon of de luidspreker nat, dan is het mogelijk dat het geluid niet duidelijk hoorbaar is tijdens een gesprek.
  - Sommige functies zoals het aanraakscherm werken misschien niet naar behoren wanneer het apparaat in water wordt gebruikt.
  - Probeer het niet te drogen met een externe warmtebron zoals een microgolfoven of een haardroger.
- 5.** Stel het apparaat of de batterij niet bloot aan fysieke schokken of beschadiging.
- 6.** Gebruik de lader of het horloge niet als ze buitengewoon nat, defect of anderszins beschadigd lijken. Raak de lader, de stroomkabel of het horloge niet aan met natte handen. Is de lader of het horloge blootgesteld geweest aan water onder druk, andere vloeistoffen of overmatig vocht, neem dan contact op met Smartwatcher voor nazicht.
- 7.** Voorkom dat de multifunctionele aansluiting en batterijpoelen in contact komen met vreemde materialen zoals metaal, vloeistoffen of stof.

- Is een deel van het apparaat, zoals het glas of acryl, beschadigd, geeft het rook of een brandgeur af, dan moet u het gebruik van het apparaat onmiddellijk stopzetten. Gebruik het apparaat pas opnieuw nadat het is hersteld door een erkende Smartwatcher-hersteldienst.
- Zet het apparaat niet aan en gebruik het niet wanneer het batterijcompartiment geopend is.
- Haal de batterij niet uit elkaar of hergebruik ze niet.

8. Hoewel dit apparaat voldoet aan internationale veiligheidsnormen, kunnen sommige mensen huidirritatie ervaren als ze allergisch zijn voor bepaalde stoffen.

Gooi dit horloge of de lader niet bij het huisvuil. Volg de lokale richtlijnen en regelgeving voor het weggooien van elektronische componenten die batterijen bevatten. Smartwatcher biedt een garantie in overeenstemming met de nationale wetten die de verkoop van consumentengoederen regelen en garandeert dat het horloge bij normaal gebruik tijdens de garantieperiode vrij is van materiaal- en fabricagefouten.



Dit label op het product, de accessoires of de gebruiksaanwijzing geeft aan dat het product en zijn elektronische accessoires (bijv. lader, headset, USB-kabel) niet met ander huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Dit product voldoet aan de RoHS-richtlijn.



Dit label op de batterij, de handleiding of de verpakking geeft aan dat de batterijen in dit product niet met ander huishoudelijk afval mogen worden weggegooid.

## Garantie

Deze garantie wordt verleend in overeenstemming met de respectieve lokale wetten, standaard voor een periode van vierentwintig (24) maanden voor het horloge en zes (6) maanden voor de oplaadbare batterij en lader vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum van het product. De garantie geldt uitsluitend als u het horloge heeft gekocht bij een erkende Smartwatcher verkoper in een lidstaat van de Europese Unie, Liechtenstein of Zwitserland. De geldende garantierechten zijn die van het land waarin het product oorspronkelijk is gekocht, ongeacht de locatie



van de klant op het moment waarop de garantieservice wordt aangevraagd.

Vragen over de garantie of een garantieclaim? Neem dan contact op met [support@smartwatcher.com](mailto:support@smartwatcher.com)

1. Smartwatcher Technologies AG («Smartwatcher») biedt een garantie voor dit horloge of accessoire dat verkocht wordt onder het merk Smartwatcher (het «product») tegen materiaal- en fabricagefouten aan elke eindgebruiker die op legale wijze eigendom verwerft van het product (de «klant») gedurende de in onderstaande tabel vermelde garantieperiode. De garantieperiode vangt aan op de datum waarop het product voor de eerste keer werd aangekocht door een klant.

Product	Garantieperiode	Opmerking
Horloge	24 maanden	vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum-
Herlaadbare batterij en lader	6 maanden	

2. Ingeval het product defect blijkt tijdens de garantieperiode, zullen Smartwatcher of zijn erkende dienstverleners het horloge

of een relevant onderdeel daarvan herstellen of vervangen, naar gelang de keuze van Smartwatcher. Een herstelling of vervanging kan het gebruik van een functioneel gelijkwaardig gereviseerd toestel of materialen omvatten. Alle vervangen defecte onderdelen worden eigendom van Smartwatcher.

**3.** Tenzij dit in strijd is met de respectieve lokale wetgeving, wordt de garantie met betrekking tot een hersteld of vervangen product of onderdeel verlengd voor de resterende garantieperiode van het herstelde of vervangen product of onderdeel.

**4.** De consument moet het originele aankoopbewijs met daarop de datum en plaats van aankoop en, indien mogelijk, de originele verpakking kunnen voorleggen. Indien het kassaticket en de verpakking niet worden voorgelegd, onvolledig of onleesbaar zijn, behoudt Smartwatcher zich het recht voor om de garantieservice te weigeren.

**5.** De garantie dekt GEEN schade als gevolg van:

- a) Normale slijtage van het horloge of onderdelen ervan.
- b) Elke ongeoorloofde demontage, herstelling, wijziging of aanpassing.
- c) Gebreken en beschadiging door ander dan normaal en gewoon gebruik.

- d) Verkeerd gebruik, misbruik, nalatigheid of ongeval door welke oorzaak ook.
  - e) Gebreken of schade die het gevolg zijn van onjuist testen, bedienen, onderhouden, installeren of enige wijziging of aanpassing.
  - f) Gebreken of schade door het morsen van voeding of vloeistoffen, corrosie, roest of het gebruik van een verkeerde spanning.
  - g) Krassen op of beschadiging van plastic oppervlakken en alle andere extern blootgestelde onderdelen als gevolg van normaal gebruik door de klant.
6. Deze garantie geldt niet in elk van de volgende gevallen:
- a) Als het serienummer op het horloge en/of de horlogedoos is verwijderd, gewijzigd of op enigerlei wijze onleesbaar is gemaakt. Wij raden u aan om de originele doos van het horloge te bewaren.
  - b) Pogingen om het horloge te openen en/of de ingebouwde simkaart of batterij te vervangen.
  - c) Schade veroorzaakt door blootstelling aan of onderdompeling in water (tenzij blootstelling/onderdompeling onder

normaal gebruik valt, d.w.z. douchen of baden in stilstaand water terwijl het horloge wordt gedragen).

**d)** Bij het ontbreken van een aankoopbewijs.

**7.** Behalve de expliciete garanties waarvan sprake hierboven, verleent Smartwatcher geen andere garanties, expliciet of impliciet, statutair of anderszins, met betrekking tot het product, of de geschiktheid voor enig doel of anderszins. Voor zover toegestaan door de lokale wetgeving, is Smartwatcher niet aansprakelijk voor de gebruiksderiving van het product, ongemak, verlies of enige andere gevolgschade die voortvloeit uit het gebruik van of het onvermogen om het product te gebruiken of voor schending van enige uitdrukkelijke of impliciete garantie.

**8.** Alle software die door Smartwatcher en Samsung bij dit product wordt geleverd, wordt geleverd «As Is» en «zoals beschikbaar», zonder enige vorm van garantie van Samsung, expliciet of impliciet.

## Uitzonderingen

Deze garantie biedt geen dekking voor de volgende zaken:

**a)** Productstoringen die het gevolg zijn van een onjuiste

installatie, wijzigingen of onderhoud uitgevoerd door een persoon die niet erkend is door Smartwatcher, of gebruik dat niet strookt met de geldende technische of veiligheidsnormen, of het niet naleven van de producthandleiding, omvatten misbruik of verkeerd gebruik;

- b)** Schade veroorzaakt door bliksem, water, vuur, overmacht, oorlog, openbare stringen, onjuiste netspanning, onjuiste ventilatie, doorvoer, verwaarlozing, stroomstoot of -storing, of overmatige blootstelling aan vloeistoffen, vocht, stof of extreme thermische of omgevingsomstandigheden of snelle veranderingen in deze omstandigheden, of een of andere oorzaak buiten de controle van Smartwatcher;
- c)** Productstoring veroorzaakt doordat het product wordt gebruikt in combinatie met een product of onderdelen die niet door Smartwatcher zijn goedgekeurd voor gebruik met dit product;
- d)** Dood of persoonlijk letsel, tenzij veroorzaakt door nalatigheid van Smartwatcher en/of Samsung.

Diensten uitgevoerd door Smartwatcher bij het herstellen van enige schade of gebrek veroorzaakt als gevolg van een van

deze uitgesloten redenen kunnen extra kosten voor werk, transport en onderdelen meebrengen. Voor het opnieuw installeren van Smartwatcher-software kunnen extra kosten worden aangerekend.

De aansprakelijkheid van Smartwatcher onder deze garantie is beperkt tot het herstellen of vervangen van het defecte product volgens de hierboven uiteengezette voorwaarden. De aansprakelijkheid van Smartwatcher voor fraude, overlijden of persoonlijk letsel veroorzaakt door nalatigheid, is niet beperkt.

## **WAARSCHUWING**

DE WETTELIJKE RECHTEN VAN DE CONSUMENT ONDER ENIGE TOEPASSELIJKE NATIONALE WETGEVING DIE VOORTVLOEIEN UIT HET AANKOOPCONTRACT OF ANDERSZINS WORDEN NIET BEÏNVLOED DOOR DEZE GARANTIE.

DEZE GARANTIE GEEFT DE KLANT SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN. DE KLANT KAN OOK ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE VAN LAND TOT LAND KUNNEN VERSCHILLEN.





**Smartwatcher Technologies AG**

TECHNOPARK Zürich | Technoparkstrasse 1 | 8005 Zurich | Switzerland

[support@smartwatcher.com](mailto:support@smartwatcher.com)

© 2020 Smartwatcher Technologies AG